ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Ἀριθ. 1114
Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 10 Μαρτίου 1963

Πρὸς τὴν
Ἀξιότιμον Διεύθυνσιν
τῆς ἐφημερίδος «Ἑβραϊκὴ Ἑστία»
Ἀθήνας

Φίλε Κύριε Διευθυντά,

Τὸ ἄρθρον τῆς ἀγαπητῆς «Ἑβραϊκῆς Ἑστίας» τῆς 8ης τρέχοντος ἑρμηνεῦον τὴν ἔννοιαν τῆς ἐκλογῆς τοῦ νέου συμβουλίου τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος Θεσσαλονίκης μᾶς συνεκίνησε βαθέως. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς διὰ τὰς φιλικὰς κρίσεις σας.

Διὰ τοῦ εἰρημένου ἄρθρου ἡ ὑμετέρα ἐφημερὶς ἐσκιαγράφησε εἰς ὀλίγας γραμμὰς τὴν εἰκόνα τῆς πάλης τὴν ὁποίαν ὁ ἑβραϊσμὸς τῆς Ἑλλάδος ἔδωσε μεταπολεμικῶς, μὲ τὴν ἀποτελεσματικὴν βοήθειαν τῶν μεγάλων ἑβραϊκῶν ὀργανώσεων, διὰ ν' ἀνασυστήσῃ καὶ διὰ ν' ἀναδιοργανώσῃ τὴν κοινοτικὴν ζωὴν εἰς τὰς τόσον τραγικῶς ἐξοντωθείσας καὶ τραυματισθείσας ὑπὸ τῆς μεγάλης καταστροφῆς κοινότητας. Τὸ ἔργον δὲν ἦτο εὐχερές. Ὄχι μόνον ἔπρεπε, μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν, νὰ ἐκκινήσωμεν ἀπὸ τὸ μηδέν, ἀλλ' ἐν τῇ πορείᾳ της ἡ ἀναδιοργάνωσις τῆς κοινοτικῆς ζωῆς συνήντα διαρκῶς νέας παντὸς εἴδους δυσχερείας, μία τῶν ὁποίων—ἐκ τῶν σοβαρωτέρων—προήρχετο ἐκ τῆς κοινωνικῆς ἀνακατατάξεως τῶν ἐπιζησάντων ὁμοθρήσκων ἡ ὁποία ἔβαινε βραδέως, καὶ πολλάκις ἀνωμάλως. Οὕτω αἱ ἑβραϊκαὶ κοινότητες, καὶ ἰδιαιτέρως ἡ κοινότης Θεσσαλονίκης ἐξελίχθησαν ἱστορικῶς φυσιολογικῶς, φθάνουσαι εἰς τὴν σημερινὴν θέσιν των χάρις εἰς τὸ πνεῦμα ἀφοσιώσεως καὶ θυσίας ὅλων τῶν συμβουλίων ποὺ ἀλληλοδιεδέχθησαν μέχρι σήμερον εἰς τὴν ἀρχήν. Συνεπῶς, ὁ ἑλληνικὸς ἑβραϊσμὸς ὀφείλει εὐγνωμοσύνην εἰς ὅλους ὅσους συνέβαλον εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀνασυγκροτήσεως καὶ ἀναδιοργανώσεως τῶν κοινοτήτων, διότι αἱ θυσίαι των θὰ μᾶς ἐπιτρέψουν νὰ παραδώσωμεν εἰς τὴν νέαν γενεὰν μίαν τακτοποιημένην, κάπως, κοινοτικὴν ζωήν.

Τὸ σημερινὸν συμβούλιον τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος Θεσσαλονίκης ἔχει πλήρη ἐπίγνωσιν τῶν ἀνωτέρω καὶ συγχαίρει τὰ προηγούμενα συμβούλια διὰ τὸ ἐπιτελεσθὲν ὑπ' αὐτῶν ἀξιόλογον ἔργον. Γνωρίζει ὅτι δὲν εἶναι βραχὺς οὔτε καὶ λεῖος ὁ δρόμος ποὺ ὁδηγεῖ εἰς τὸν ποθούμενον σκοπόν. Καὶ ὅσον περισσότερον θὰ ἤμεθα ἡνωμένοι κι' ἀδελφωμένοι μεταξύ μας, τόσον περισσότερον ὁ δρόμος αὐτὸς θὰ συντομευθῇ.

Μὲ τὰς σκέψεις αὐτὰς τὸ νέον συμβούλιον ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του, ἀποφασισμένον νὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν πρὸς τὸ καλὸν τῆς ὑποθέσεως ἡ ὁποία μᾶς ἐνδιαφέρει ἐξ ἴσου ὅλους μας.

Αὐτά, φίλε Κύριε Διευθυντά, εἴχαμεν νὰ ὑπογραμμίσωμεν καὶ θὰ εὐχαριστηθοῦμεν τὰ μέγιστα ἐὰν τὰ φέρητε εἰς γνῶσιν τῶν ἀναγνωστῶν σας.

Μὲ ἀδελφικοὺς χαιρετισμοὺς
Ἰσραηλιτικὴ Κοινότης Θεσ)νίκης
Ὁ Πρόεδρος ***Μ. Μιχαὴλ***
Ὁ Γραμματεὺς ***Μ. Ροῦσσο***

ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΥ

Σάββατον 30 Μαρτίου]5 Νισσάν. Περασᾶ ΒΑΓΙΚΡΑ. Λευϊτικὸν 1,1 ἕως 5,26. Ἀφταρᾶ Σαμουὴλ Α' Κεφ. 15 § 2—34.

Σέββατον 6 Ἀπριλίου]12 Νισσάν. Σαμπὰθ Γκαδόλ. Περασᾶ ΤΣΑΒ. Λευϊτικὸν 6,1 ἕως 8,36. Ἀφταρᾶ Μαλαχίας 3, § 4 ἕως 24.

Δευτέρα 8 Ἀπριλίου]14 Νισσάν. Παραμονὴ τοῦ Πέσσαχ.

Τρίτη 9 Ἀπριλίου]15 Νισσάν. Πρώτη ἡμέρα τοῦ Πέσσαχ. Περασᾶ Ἔξοδος 12,21 ἕως 51 καὶ Ἀριθμοὶ 28,16 ἕως 25. Ἀφταρᾶ Ἡσαΐας 5,2 ἕως 6,1.

Τετάρτη 10 Ἀπριλίου]16 Νισσάν. Δευτέρα ἡμέρα τοῦ Πέσσαχ. Περασᾶ. Λευϊτικὸν 22,26 ἕως 23, 44 καὶ Ἀριθμοὶ 28,16 ἕως 25. Ἀφταρᾶ Βασιλέων Β' 23, 1—9 καὶ 21—25. Πρώτη ἡμέρα Ὄμερ.

Διευθύνσεις Συμφώνως τῷ νόμῳ
Διευθυντής : Ρ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΗΣ
Κατοικία : Ἀλικαρνασοῦ 28
Διευθ. Τυπ.: ΔΙΟΝ. ΠΕΤΣΑΛΗΣ
Κατοικία : Κεραμεικοῦ 52

ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΕΚΤΥΠΩΣΙΣ ΜΙΑΣ ΑΓΚΑΔΑ ΤΟΥ 18ου ΑΙΩΝΟΣ

Τὸ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Κεφάλαιον Ὀρφανοτροφείων τοῦ Ἰσραὴλ «ORPHAN HOSPITAL WARD OF ISRAEL» ἐκδίδει κατ' ἔτος μίαν Ἀγκαδᾶ τὴν ὁποίαν διανέμει μεταξὺ τῶν φίλων καὶ ὑποστηρικτῶν τοῦ ἱδρύματος.

Ἐφέτος ἡ ἔκδοσις συνίσταται εἰς μίαν χειρόγραφον Ἀγκαδᾶ τοῦ 1753 τῆς ἰδιωτικῆς συλλογῆς τοῦ ἱστοριοδίφου κ. Cecil Roth, ἡ ὁποία τοῦ προσεφέρθη πρὸ εἰκοσαετίας ἀπὸ τὸν κ. Οὐΐλιαμ Λέβις τοῦ Λονδίνου.

Εἰς τὸν πρόλογόν του ὁ κ. Roth γράφει ὅτι ἀγνοεῖται ὁ συγγραφεὺς τοῦ ἐξαιρετικῶς λεπτοῦ αὐτοῦ ἔργου καὶ ἐξόχως συντεταγμένου. Φαίνεται ὅτι ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀλληλοδιαδόχους κατόχους διέγραψε τὸ ὄνομα τοῦ γράψαντος εἰς τὸν τίτλον καὶ ἔγραψε τὸ ἰδικόν του ὄνομα : Ἰωσὴφ Σπέϊερ ἐξ Ἄμστερνταμ. Ὡρισμένα μέρη τῆς Ἀγκαδᾶ αὐτῆς ὁμοιάζουν μὲ ἐκείνην τοῦ Ἄμστερνταμ τοῦ 1695.

Ὅλαι αἱ λεπτομέρειαι εἶναι τόσον προσεκτικὰ κατασκευασμέναι εἰς τὰς ἀπεικονίσεις τῆς Ἀγκαδᾶ αὐτῆς ὥστε πρέπει νὰ καταβάλῃ κανεὶς μεγάλην προσπάθειαν διὰ νὰ τὰς διακρίνῃ. Ἄλλαι Ἀγγαδὸτ εἶναι ἀναμφιβόλως ἐπιβλητικώτεραι ἀλλὰ καμμία δὲν εἶναι τόσον ἐκλεκτή. Οὔτε κατασκευασμένη μὲ περισσοτέραν καλαισθησίαν.

Ὅσοι ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν ἔκδοσιν αὐτὴν δύνανται νὰ ζητήσουν τὴν ἐγγραφήν των εἰς τὸν κατάλογον τῶν ὑποστηρικτῶν τοῦ Κεφαλαίου Ὀρφανοτροφείων τοῦ Ἰσραὴλ ἀπ' ὅπου καὶ θὰ λάβουν τὴν Ἀγκαδᾶ περὶ τῆς ὁποίας πρόκειται. Ἡ διεύθυνσίς του εἶναι :

ORPHAN HOSPITAL WARD OF ISRAEL
673 Broadway
New York 12, N. Y. U.S.A.

«ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΣΗΜΙΤΙΣΜΟΣ»

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ.—Ὁ κ. Εὐγένιος Γκερστενμάγιερ πρόεδρος τῆς Μπούντεσταγκ (ὁμοσπονδιακῆς Βουλῆς) ἐδήλωσεν εἰς μίαν ἑβδομαδιαίαν ἐπιθεώρησιν ἐκδιδομένην ἐνταῦθα, ὅτι «δὲν ὑπάρχει γερμανικὸς ἀντισημιτισμός.»

«Ὁ ἀντισημιτισμὸς ἔχει τοὺς νεφροὺς σπασμένους καὶ εἶναι ἱκανὸς διὰ μερικὰ ἀνατινάγματα ἀλλὰ ὄχι διὰ νὰ σηκωθῇ νὰ βαδίσῃ καὶ νὰ κρατηθῇ ὄρθιος.»

Ὁ κ. Γκερστενμάγιερ προσέθεσεν ὅτι αὐτὸ τὸ δηλητήριον τοῦ ἐθνικοσοσιαλισμοῦ δὲν ἔχει πλέον κανὲν ἀποτέλεσμα ἐπὶ τῆς μάζης τοῦ πληθυσμοῦ.

ΒΡΑΖΙΛΙΑΝΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ

ΤΕΛ ΑΒΙΒ. — Ὁ βραζιλιανὸς Ἑβραῖος ἑκατομμυριοῦχος κ. Ζιτρίν, ὁ ὁποῖος ἐσχάτως ἠγόρασε τὰ οἰκόπεδα καὶ τὰ σπίτια ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὴν γωνίαν τῶν ὁδῶν Μπὲν Γιεούδα καὶ Ἄλλεμπυ, εἰς τὸ Τὲλ Ἀβίβ, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸν κινηματογράφον «Μιγδαρόλ» διαπραγματεύεται διὰ νὰ ἀγοράσῃ τὸ ἀκίνητον τοῦ κινηματογράφου «Μόγραμπι» διὰ νὰ κτίσῃ εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν ἕνα οὐρανοξύστην πολυόροφον διὰ Γραφεῖα, Ἑταιρείας καὶ ἕνα κινηματογράφον ὑπερμοδέρνον.

Προσέφερε ἤδη εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας τοῦ ἀκινήτου πέντε καὶ ἥμισυ ἑκατομμύρια λιρῶν· ἐκεῖνοι ὅμως ζητοῦν τὸ ἕνον τρίτον τοῦ ἀνεγερθησομένου οὐρανοξύστου.

Ἐν τούτῳ τῷ μεταξὺ οἱ μηχανικοὶ τοῦ κ. Ζιτρὶν ἤρχισαν νὰ καταρτίζουν τὰ σχέδια τοῦ ἀνεγερθησομένου κτιρίου δώδεκα ὀρόφων ἐπὶ τῆς θέσεως ὅπου ὁ κινηματογράφος «Μιγδαλόρ».

Λόγῳ πληθώρας ὕλης τὸ τρίτον μέρος τοῦ ἄρθρου

ΟΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ

θὰ δημοσιευθῇ εἰς τὸ προσεχὲς

Η ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΖΥΡΙΧΗΝ ΕΝΟΣ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΝΟΣ ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

διὰ νὰ διευκολυνθῇ τὸ ἔργον τῆς ἀνακρίσεως. Ἐξ ἄλλου, ὡς ἐδήλωσεν οὗτος, γερμανοὶ ἀστυνομικοὶ θὰ παραστοῦν εἰς τὰς ἀνακρίσεις τῶν δύο συλληφθέντων πρακτόρων, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων ἐνδεχομένως νὰ ἔλθουν εἰς φῶς στοιχεῖα ἀναφερόμενα εἰς τὴν ἐξαφάνισιν τοῦ Δρος Κρούγκ ἐκ Μονάχου.

Καταλήγων ὁ ἐλβετὸς ἀνώτερος ὑπάλληλος ἐδήλωσεν ὅτι παρόμοιαι δράσεις ξένων πρακτόρων ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ἑλβετίας, ἀποβλέπουσαι εἰς «καταναγκασμὸν εἰς βάρος γερμανῶν ὑπηκόων» εἶναι ἀπαράδεκτοι, καὶ ὅτι οἱ συλληφθέντες δύο πράκτορες θὰ παραπεμφθοῦν εἰς τὸ τακτικὸν κακουργοδικεῖον τῆς Βασιλείας μὲ τὴν κατηγορίαν ὅτι παρεβίασαν τὴν ἑλβετικὴν οὐδετερότητα δρῶντες παρανόμως εἰς τὴν ὁμοσπονδιακὴν ἐπικράτειαν διὰ λογαριασμὸν καὶ πρὸς ὄφελος ξένου Κράτους.

ΕΓΝΩΣΘΗΣΑΝ ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΣΥΛΛΗΦΘΕΝΤΩΝ

Συμφώνως πρὸς τελευταίας εἰδήσεις ἐκ Τὲλ Ἀβὶβ τὸ «Κὸλ—Ἰσραὴλ» ἀπεκάλυψεν ὅτι ὁ συλληφθεὶς ἰσραηλινὸς ὀνομάζεται Γιοσὲφ Μπὲν Γκὰλ καὶ ὅτι ὁ αὐστριακὸς ὑπήκοος, ὁ συλληφθεὶς ὑπὸ τῶν ἐλβετικῶν ὀργάνων ὀνομάζεται Ὄττο Φράντζ Γιοκλίκ. Πρόκειται δὲ περὶ ἑνὸς γνωστοῦ εἰς τοὺς ἐπιστημονικοὺς κύκλους καθηγητοῦ ραδιολογίας τῆς Βιέννης εἰς τὸν ὁποῖον ἔχουν ἀποδοθῆ πολλαὶ τιμητικαὶ διακρίσεις καὶ τίτλοι. Ὁ κ. Γιοκλὶκ ἦτο παλαιότερον, κατὰ τὸν ραδιοφωνικὸν σταθμὸν τοῦ Ἰσραήλ, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν αἰγυπτίων καὶ ἠσχολεῖτο κυρίως μὲ τὰς ἀγορὰς ἐπιστημονικοῦ ὑλικοῦ τὸ ὁποῖον προωρίζετο διὰ τὰ ἐν Καΐρῳ ἐργαστήρια καὶ κέντρα ἀτομικῶν ἐρευνῶν. Εἶχεν ἐπίσης ἐντολὴν νὰ πλησιάζῃ διαφόρους καθηγητὰς καὶ ἐπιστήμονας ἀτομικῆς φυσικῆς μὲ τὴν προοπτικὴν νὰ τοὺς πείσῃ νὰ ἐργασθοῦν διὰ λογαριασμὸν τῆς Αἰγύπτου. Περὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1962 ὁ καθηγητὴς Γιοκλὶκ ἦλθεν εἰς ἐπαφὴν μὲ τὴν Ἰσραηλινὴν Ἀντιπροσωπείαν εἰς τὴν Δυτ. Γερμανίαν καὶ ἐδήλωσεν αὐτοβούλως ὅτι προτίθεται νὰ διακόψῃ πᾶσαν συνεργασίαν μετὰ τῆς Αἰγύπτου διὰ λόγους ἠθικῆς τάξεως. Ἔκτοτε ὁ κ. Γιοκλὶκ εἰργάσθη παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ Ἰσραηλινοῦ δικτύου «Ἐρευνῶν» καὶ παρέσχε εἰς αὐτὸ λίαν πολυτίμους πληροφορίας. Ἐκτὸς αὐτοῦ προσεφέρθη νὰ ἀναλάβῃ νὰ «ἀποθαρρύνῃ» πολλοὺς γερμανοὺς καθηγητὰς νὰ συνεργασθοῦν μετὰ τῆς Αἰγύπτου καθὼς ἐπίσης καὶ νὰ πείσῃ ὡρισμένους ἐξ αὐτῶν οἱ ὁποῖοι διαμένουν ἐκεῖ, νὰ ἐπιστρέψουν. Πάντοτε κατὰ τὸν ραδιοφωνικὸν σταθμὸν τοῦ Ἰσραήλ, αὐτὸς ἦτο καὶ ὁ σκοπὸς τῆς συναντήσεώς του μετὰ τῆς Δίδος Χάϊντυ Γκέρκε, κόρης γερμανοῦ ἐπιστήμονος διαμένοντος καὶ ἐργαζομένου κατ' αὐτὰς εἰς τὸ Κάϊρον.

Ἀντὶ ἄλλης ἀπαντήσεως ἐπὶ τῶν ἀποκαλύψεων αὐτῶν, ἀνακοινωθὲν τῆς ἐλβετικῆς ὁμοσπονδιακῆς ἀστυνομίας ὑπεγράμμισεν ὅτι ἀσχέτως τῆς ἰδιότητός του, ὁ κ. Γιοκλὶκ διέμενεν παρανόμως εἰς τὴν Ἑλβετίαν δεδομένου ὅτι τὸ 1960, κηρυχθεὶς ὡς «ἀνεπιθύμητος», εἶχεν ἐκδιωχθῆ ἐκ τῆς ὁμοσπονδιακῆς ἐπικρατείας καὶ ἡ εἴσοδος εἰς τὸ ἐλβετικὸν ἔδαφος τοῦ εἶχεν ρητῶς ἀπαγορευθῆ.

Ἐκτὸς αὐτοῦ, ἁρμόδιοι ἐλβετικοὶ παράγοντες, ἐδήλωσαν ὅτι ἀμφιβάλλουν διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῶν δηλώσεων τοῦ «Κὸλ—Ἰσραὴλ» διότι κατὰ τὰς ἰδικάς των πληροφορίας ὁ κ. Γιοκλὶκ οὐδέποτε ὑπῆρξεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Αἰγύπτου.

ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ (Ἰδ. Ὑπ.).—Ἡ ἀγγλόφωνος ἐφημερὶς «Jerusalem Post» ἀποδοκιμάζει τὴν ἐνέργειαν τῆς ἐλβετικῆς ἀστυνομίας καὶ ἀναφέρει ὅτι οἱ γερμανοὶ καθηγηταὶ καὶ ἐμπειρογνώμονες «δὲν πρέπει νὰ φαντάζωνται ὅτι τὸ Ἰσραὴλ θὰ παρατηρῇ δίχως νὰ ἀντιδράσῃ τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ὁ Νάσερ αὐξάνει τὸ δυναμικόν του εἰς τηλεκατευθυνόμενα βλήματα.»

Ἡ ἀνεξάρτητος ἐφημερὶς «Μααρὶβ» τοῦ Τὲλ Ἀβὶβ γράφει ὅτι τὸ Ἰσραὴλ προσπαθεῖ νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν αἰγυπτιακῶν πυραύλων ἡ ὁποία πραγματοποιεῖται μὲ τὴν βοήθειαν τῶν γερμανῶν ἐπιστημόνων. Θέτει δὲ τὸ ἐρώτημα : «Ἡ Ἑλβετία ἐνδιαφέρεται ἄραγε διὰ τὴν ἐπιτυχῆ συνέχισιν τῆς γερμανο-αἰγυπτιακῆς συνεργασίας ἡ ὁποία ἀποβλέπει εἰς τὴν κατασκευὴν ὅπλων ἀπηγορευμένων ἀπὸ τὰς διεθνεῖς συνθήκας ;» Ἡ ἰδία ἐφημερὶς προσθέτει : «Δὲν δυνάμεθα νὰ πιστεύσωμεν τοιοῦτον τι καὶ ἐλπίζομεν ὅτι αἱ ἐλβετικαὶ ἀρχαὶ θὰ εὕρουν ἕναν τρόπον νὰ τακτοποιήσουν αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν».

Ἄλλαι ἰσραηλιναὶ ἐφημερίδες κατηγοροῦν τὰς ἐλβετικὰς ἀρχὰς διὰ «ἀσκόπους βιαιότητας» καθὼς καὶ διὰ «μεροληψίαν» εἰς βάρος τῶν «φιλειρηνικῶν πρακτόρων πληροφοριῶν.» Μερὶς δὲ τοῦ ἰσραηλινοῦ τύπου ἀνέγραψεν τὴν ἀπειλὴν τῆς κυβερνήσεως Μπὲν Γκουριὸν ὅτι ἐὰν ἡ Ἑλβετία ἐπιμείνει νὰ δικάσῃ τὸν ἰσραηλινὸν ὑπήκοον, ἡ ὑπηρεσία πληροφοριῶν τοῦ Ἰσραὴλ θὰ δώσῃ εἰς τὴν δημοσιότητα «ἀποκαλυπτικὰ στοιχεῖα ἐπὶ τῆς συμμετοχῆς ἐλβετικῶν ἑταιρειῶν εἰς τὴν τελειοποίησιν συγχρόνων καὶ λίαν ἐπικινδύνων ὅπλων διὰ λογαριασμὸν τῆς Αἰγύπτου.»

ΒΙΑΙΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΛΒΕΤΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Αἱ κυριώτεραι ἐλβετικαὶ ἐφημερίδες τόσον τῆς γαλλοφώνου ὅσον καὶ τῆς γερμανοφώνου ἐλβετίας δημοσιεύουν ἐν ἐκτάσει τὰς τελευταίας πληροφορίας περὶ τῆς συλλήψεως τῶν δύο πρακτόρων τοῦ Ἰσραὴλ καὶ δὲν παραλείπουν νὰ σχολιάσουν δυσμενῶς τὰ ἀναγραφόμενα εἰς τὸν ἰσραηλινὸν τύπον.

Σχετικῶς ἡ ἐφημερὶς «Τὸ Βῆμα τῆς Λωζάνης» γράφει εἰς τὸ τεῦχος της τῆς 18ης τρ.: «Δὲν γεννᾶται οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι, πρὶν ἀσχοληθοῦν αἱ ἐλβετικαὶ ἀρχαὶ μὲ τὸν διακανονισμὸν τῆς ὑποθέσεως αὐτῆς, θὰ θελήσουν ἀσφαλῶς προηγουμένως νὰ καταστήσουν σεβαστὴν τὴν κυριαρχίαν καὶ τοὺς νόμους ἐντὸς τῆς ἐπικρατείας των, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τοὺς πολίτας τῶν φίλων χωρῶν. Αἱ δικαιολογημέναι ἀνησυχίαι τοῦ Ἰσραὴλ διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Νάσερ κατέχει τηλεκατευθυνόμενα βλήματα βραχέως καὶ μέσου βεληνεκοῦς, δὲν μᾶς ἐμποδίζουν νὰ σκεφθῶμεν ὅτι τὸ Ἰσραὴλ διαθέτει καὶ αὐτὸ παρόμοια ὅπλα καὶ ὅτι τίποτε δὲν ἀποδεικνύει ὅτι αὐτὰ κατεσκευάσθησαν ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ ἰσραηλινὰς χεῖρας καὶ κεφαλάς, ἄνευ τῆς παραμικρᾶς ἐξωτερικῆς βοηθείας. Ἡ αὐτὴ ἐφημερὶς προσθέτει ὅτι «μυστηριώδεις συναντήσεις μεταξὺ Γάλλων καὶ Ἰσραηλινῶν ἰθυνόντων κατὰ τὰ ἔτη 1958—1959 εἰς τὸ Παρίσι καὶ ἀλλοῦ, εἶχαν ἀσφαλῶς ὡς σκοπὸν τὴν συνεργασίαν τῶν δύο χωρῶν εἰς τὸν τομέα τῶν ἀτομικῶν ὅπλων».

Αἱ κυριώτεραι ἐφημερίδες ἐξ ἄλλου χρησιμοποιοῦν τὸν αὐτὸν τρόπον διὰ νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τῶν δηλώσεων τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Ἰσραὴλ καὶ τῶν κρίσεων τῶν τοπικῶν ἐφημερίδων.

Παραθέτομεν δὲ ὡρισμένους τίτλους χαρακτηριστικῶς : «Ὀργὴ τοῦ Ἰσραὴλ κατὰ τῆς Ἑλβετίας ἕνεκα τῆς συλλήψεως δύο μυστικῶν πρακτόρων», «Ὁ ἰσραηλινὸς τύπος παραφέρεται, ἀπειλεῖ καὶ ἐκβιάζει», «Δύο κατάσκοποι τοῦ Ἰσραὴλ δροῦν εἰς τὸ ἐλβετικὸν ἔδαφος : Αἱ διαμαρτυρίαι διὰ τὴν σύλληψίν των !» Ἡ ἐφημερὶς «Μπλίκ» τῆς Ζυρίχης ἡ ὁποία ἄλλως τε δὲν φημίζεται διὰ τὴν σοβαρότητά της εἰς ὁλοσέλιδον τίτλον γράφει : «Ὁ ἰσραηλινὸς τύπος κατηγορεῖ τὴν Ἑλβετίαν ὅτι εἶναι ὄργανον γερμανο-αἰγυπτιακῆς κλίκας». Εἰς μετριώτερον τόνον «Ἡ Νέα Ἐφημερὶς τῆς Ζυρίχης» τιτλοφορεῖ τὸ σχετικὸν ἄρθρον της «Τὰ δυσμενῆ σχόλια τοῦ ἰσραηλινοῦ τύπου δὲν σχολιάζονται ἀπὸ τὴν ὁμοσπονδιακὴν κυβέρνησιν».

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Οὐδεμίαν ἔκπληξιν ἡ ἀντίδρασιν ἐπροξένησαν αἱ κρίσεις τοῦ ἰσραηλινοῦ τύπου εἰς τὴν ἕδραν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως ἐν Βέρνῃ. Αὐτή, ὡς ἐγνώσθη, «ἀρκεῖται νὰ σημειώνῃ τὰς ἐκδηλώσεις καὶ διαμαρτυρίας τῶν ὀργάνων τοῦ τύπου». Θεωρεῖται δὲ βέβαιον ὅτι οὐδὲν ἐπίσημον διάβημα προβλέπεται πρὸς τὸ παρὸν πρὸς τὴν ἰσραηλινὴν κυβέρνησιν, ἡ ὁποία ἐφάνη μέχρι σήμερον λίαν συγκρατημένη εἰς τὰς ἐκδηλώσεις της.

Ἐξ ἁρμοδίας κυβερνητικῆς πηγῆς ἐγνώσθη ὅτι ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Κυβέρνησις διαψεύδει κατηγορηματικῶς τὴν διαδοθεῖσαν ὑπὸ τῶν ἰσραηλινῶν ἐφημερίδων φήμην κατὰ τὴν ὁποίαν ὑπάρχει σχέσις μεταξὺ τῶν γενομένων συλλήψεων καὶ τῆς ἐνάρξεως τῶν διαπραγματεύσεων μεταξὺ Ἑλβετίας καὶ Αἰγύπτου διὰ τὰς περιουσίας τῶν ἐλβετῶν ὑπηκόων αἱ ὁποῖαι κατεσχέθησαν ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως Νάσερ. «Αἱ νύξεις αἱ ὁποῖαι ἔγιναν ἐπ' αὐτοῦ στεροῦνται παντελῶς βάσεως, διότι ἡ Ἑλβετία δὲν ἔχει ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἀνάγκην νὰ «ἐξαγοράσῃ» τὰς καλὰς προθέσεις τῆς Αἰγύπτου ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ» ἐδήλωσεν σχετικῶς ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ Ὁμοσπονδιακοῦ Ἀνακτόρου, ὁ ὁποῖος κατέληξεν ὡς ἑξῆς : «Αἱ ἐλβετικαὶ ἀρχαὶ δυσκολεύονται νὰ ἐννοήσουν τὸν λόγον τῶν ἐπιθέσεων τοῦ ἰσραηλινοῦ τύπου κατὰ τῆς χώρας μας. Εἶναι τελείως εὐνόητον ὅτι τὸ καθῆκον τῆς ἀστυνομίας εἶναι νὰ ἀντιδρᾷ ἐναντίον τῆς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους μας, δράσεως τῶν ξένων μυστικῶν πρακτόρων».

ΕΠΕΤΡΑΠΗ Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΥΛΛΗΦΘΕΝΤΑ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΝ

Αἱ ἐλβετικαὶ ἀρχαὶ ἐπληροφόρησαν τὴν 17ην τρέχοντος τὴν ἐνταῦθα πρεσβείαν τοῦ Ἰσραὴλ ὅτι εἷς ἐκ τῶν ἀντιπροσώπων της θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν κρατούμενον ἰσραηλινὸν ὑπήκοον εἰς τὰς φυλακὰς τῆς Βασιλείας.

Ὁ κ. Σμουὲλ Μπεντσοὺρ πρεσβευτὴς τοῦ Ἰσραὴλ ἐν Ἑλβετίᾳ ἐπεφόρτισε ἕνα πολὺ γνωστὸν ἐλβετὸν δικηγόρον, τὸν κ. Ζὼρζ Μπράουνσβιγκ, νὰ ἀναλάβῃ τὴν ὑπεράσπισιν τοῦ ἰσραηλινοῦ ὑπηκόου. Ὁ κ. Μπράουνσβιγκ ἐδέχθη τὴν ἀποστολὴν αὐτήν.

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΝΕΣΕΤ

Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ μεταδίδει ἐξ Ἱερουσαλὴμ ὅτι τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον κατὰ τὴν συνεδρίασίν του τῆς 17ης τρ. ἠσχολήθη μὲ τὸ θέμα τῆς συλλήψεως ἑνὸς ἰσραηλινοῦ ὑπηκόου ὑπὸ τῶν ἐλβετικῶν ἀρχῶν. Ἡ Κα Γκόλδα Μεΐρ ἐξέθεσεν τὴν δρᾶσιν τῆς ἰσραηλινῆς πρεσβείας τῆς Βέρνης σχετικῶς μὲ τὸ θέμα αὐτό.

Ο ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛ ΣΥΝΗΝΤΗΘΗ ΜΕ ΤΟΝ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΝ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΝ

ΤΕΛ ΑΒΙΒ.—Ὁ κ. Σμουὲλ Μπεντσούρ, πρεσβευτὴς τοῦ Ἰσραὴλ ἐν Ἑλβετίᾳ συνηντήθη τὴν 19 Μαρτίου ἐπὶ τρία τέταρτα τῆς ὥρας μὲ τὸν κ. Γιοσσὲφ ΜπὲνΓκάλ, συλληφθέντα ὑπὸ τῶν ἐλβετικῶν ἀρχῶν αἰτήσει τοῦ δικαστηρίου τοῦ Φρίμπουργκ καὶ κατόπιν τῆς συναντήσεώς του μὲ τὴν Δνίδα Κέρκε θυγατέρα τοῦ γερμανοῦ καθηγητοῦ ὅστις ἐργάζεται διὰ λογαριασμὸν τῆς Αἰγύπτου.

Ἡ συνάντησις ἐγένετο εἰς τὴν φυλακὴν τῆς Βασιλείας παρουσίᾳ τοῦ γενικοῦ εἰσαγγελέως Δρ Χὰνς Βίλανδ. Αὐτὴ ἐπηκολούθησε τὴν δημοσίευσιν ὑπὸ τοῦ γραφείου τοῦ γενικοῦ εἰσαγγελέως διὰ τὰς ποινικὰς ὑποθέσεις ἑνὸς μακροσκελοῦς ἀνακοινωθέντος ἀναφέροντος τὰ αἴτια τὰ ὁποῖα ὡδήγησαν τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς τῆς Ἑλβετίας νὰ ἐπέμβουν εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν.

Εἰς τηλεφωνικὴν συνομιλίαν μὲ τὸν ραδιοφωνικὸν σταθμὸν τοῦ Ἰσραήλ, ὁ κ. Μπεντσοὺρ εἶπε ὅτι ὁ Γιοσσὲφ Μπὲν Γκὰλ μὲ τὸν ὁποῖον συνδιελέχθη εἶναι εὐδιάθετος καὶ ὑγιής. Εἶπεν ἐπίσης ὅτι ὁ δικηγόρος του κ. Μπράουνσβιγκ εἶναι εἰς ἐπαφὴν μὲ τὰς ἐλβετικὰς ἀρχὰς καὶ ὅτι θὰ συναντηθῇ μὲ τὸν πελάτην του εὐθὺς ὡς τοῦ ἐπιτραπῇ.

Νεώτεραι πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ὁ Γιοσσὲφ Μπὲν Γκὰλ ἔκαμε ἀπεργίαν πείνης ἐπὶ 36 ὥρας εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διότι δὲν τοῦ εἶχαν ἐπιτρέψει νὰ ἴδῃ τὸν δικηγόρον του.

ברוך דין האמת
ממית ומחיה

ΧΑΪΜ ΕΛ. ΑΛΧΑΝΑΤΗΣ

Μὲ μεγάλην λύπην οἱ ὁμόθρησκοι τῆς Ἑλλάδος ἐπληροφορήθησαν τὸν ἐν Λαρίσῃ ἐπισυμβάντα θάνατον τοῦ φαρμακοποιοῦ ***Χαΐμ Ἐλ. Ἀλχανάτη.*** Ὁ μεταστὰς παιδιόθεν καὶ ἐξ οἰκογενειακῆς ἀνατροφῆς εἶχε βαθέως ἐρριζωμένον τὸ αἴσθημα τῆς προσηλώσεως εἰς τὴν ἑβραϊκὴν θρησκείαν τῆς ὁποίας ἦτο βαθὺς μελετητὴς καὶ τῆς ἀφοσιώσεώς του εἰς τὴν σιωνιστικὴν ἰδεολογίαν. Μὲ αὐτὰ τὰ δύο ἰδεώδη ἔζησε ὁλόκληρον τὴν ζωὴν του μέχρι τῆς τελευταίας του πνοῆς. Ὁ ἀείμνηστος Χαΐμ ὡς φοιτητὴς τοῦ Πανεπιστημίου ἀκόμη, ὑπῆρξε μετὰ τοῦ Μωσῆ Χαΐμη καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του Ἀβραὰμ ὁ πυρὴν τῆς σιωνικῆς ἐκδηλώσεως εἰς τὰς Ἀθήνας. Εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ σιωνισμὸς ἦτο ἄγνωστος εἰς ὅλους μας, ὁ Χαΐμ εἶχε ἐξ οἰκογενειακῆς ἀνατροφῆς βαθέως ριζωμένον τὸ σιωνιστικὸν αἴσθημα. Καὶ μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν του ἐγκατασταθεὶς εἰς τὴν Λάρισαν προσέφερε τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τὸν ἐκεῖ ΣιωνιστικὸνΣύλλογον ἐκλεγεὶς κατ' ἐπανάληψιν Πρόεδρος αὐτοῦ.

Εἰς τὴν Λάρισαν ὁ μεταστὰς ἀπελάμβανε μεγάλης ἐκτιμήσεως καὶ ἀγάπης ἀπὸ τὴν κοινωνίαν λόγῳ τοῦ ἀνεπιλήπτου ἤθους του, τῆς ἐντιμότητός του καὶ τῆς ἀγάπης του πρὸς τοὺς συμπολίτας του.

Ὁ Χαΐμ Ἀλχανάτης ἐξ ἄλλου ἐξ ἰδιοσυγκρασίας φιλομαθὴς καὶ βιβλιόφιλος ἐνέσκυψε εἰς βαθείας μελέτας τῆς ἑβραϊκῆς θρησκείας καὶ ἑβραϊκῆς ἱστορίας καὶ φιλολογίας καὶ κατήρτισε μίαν βιβλιοθήκην μὲ πολλὰ καὶ σπάνια βιβλία, ἡ ὁποία παρ' ὅλην τὴν λεηλασίαν της κατὰ τὴν κατοχὴν ἀπὸ τοὺς ναζιστάς, ἐξακολουθεῖ νὰ καταλέγηται μεταξὺ τῶν πρώτων τῆς χώρας εἰς τὸ εἶδος της.

Ἡ «Ἑβραϊκὴ Ἑστία» χάνει μὲ τὸν θάνατον τοῦ Χαΐμ Ἀλχανάτη ἕνα ἐκ τῶν ὀλίγων θαυμαστῶν καὶ εἰλικρινῶν φίλων της. Δὲν παρήρχετο μὴν χωρὶς ὁ μεταστὰς νὰ γράψῃ μίαν ἐπιστολὴν διὰ νὰ ἐκφράσῃ τὴν χαράν του διὰ τὴν ἔκδοσίν μας καὶ νὰ μᾶς ἐνισχύσῃ ἠθικῶς καὶ νὰ μᾶς εὐχηθῇ διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ ἔργου μας.

Διότι ἔσβυσε ἀπὸ τὸν ὁρίζοντα τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος τῆς Ἑλλάδος μία τοιαύτη ἐκλεκτὴ φυσιογνωμία καὶ διότι ἡ γραμματεία τῆς ἐφημερίδος μας δὲν θὰ ἔχῃ πλέον τὸ προνόμιον νὰ λαμβάνῃ καὶ τακτοποιῇ εἰς τὸν οἰκεῖον φάκελλον τοιαύτας ἐπιστολάς, ἀπὸ τὸν Χαΐμ Ἀλχανάτην, ἐκφράζομεν τὴν ἄφατον λύπην μας καὶ εὐχόμεθα εἰς τὸν Ὕψιστον ὅπως τὸν κατατάξῃ ἐν σκηναῖς δικαίων καὶ εὐσεβῶν διὰ τὰς ὁποίας τὸν κατέστησαν ἄξιον οἱ ἀρεταί του.

Συλλυπούμεθα ἐγκαρδίως τὴν σύζυγόν του, τὰ τέκνα του, τὰς εἰς τὸ Ἰσραὴλ ἀδελφὰς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς του.

במזל טוב!

—Ὁ κ. ***Σαμ. Δ. Ἀμαρίλιος*** καὶ ἡ Δνὶς ***Μαίη Δαυῒδ Ναχμία*** ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου. Συγχαίροντες ἐγκαρδίως εὐχόμεθα ***Μπεμαζαλτώβ*** καὶ καλὸ ταλέθ.

—Ὁ Κος ***Νισὴμ Μ. Μαΐς*** καὶ ἡ Δνὶς ***Ἄννα Α. Δέντες*** ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου. Συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις θὰ δεχθοῦν τὴν 30ὴν Μαρτίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ἀπὸ ὥρας 6.30' μ.μ. ἕως 9 μ.μ. εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Μαΐρ Μαΐς Πλατεῖα Καλλιγᾶ 3. Στάσις Καλλιφρονᾶ.

—Κατὰ πληροφορίας ἐξ Οὐάσιγκτον (**District of Columbia**) τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐγένοντο εἰς τὴν ἐκεῖ Συναγωγὴν «Σιναΐ» τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 24 Μαρτίου καὶ ὥραν 3 30' μ.μ. παρουσίᾳ πολλοῦ κόσμου ἐκ συγγενῶν καὶ φίλων οἱ γάμοι τῆς δεσποινίδος ***Νινέττας*** θυγατρὸς τοῦ κ. ***Λεὼν Ν. Μάτσα*** μετὰ τοῦ κ. **Lloyd Feldman.** Εἰς τοὺς γάμους παρευρίσκοντο καὶ οἱ γονεῖς τῆς νύμφης μεταβάντες ἐπὶ τούτῳ ἐξ Ἀθηνῶν. Συγχαίρομεν ἐγκαρδίως τοὺς νεονύμφους καὶ τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμενοι μακροβιότητα καὶ πᾶσανεὐτυχίαν.

בר־מצוה

—Τὴν πρωΐαν τοῦ Σαββάτου 9 Μαρτίου ἔλαβε χώραν εἰς τὴν Συναγωγὴν Ἀθηνῶν παρουσίᾳ πολλοῦ κόσμου ἐκ συγγενῶν καὶ φίλων ἡ τελετὴ τῆς θρησκευτικῆς ἐνηλικιώσεως τοῦ νεαροῦ ***Ἰωσὴφ—Γεώργου*** υἱοῦ τοῦ κ. ***Σὰμ Σαλτιὲλ*** ὅστις ἀνέγνωσε τὸ τεμάχιον τῆς Περασᾶ καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐξεφώνησε τὸ καθιερωμένον λογίδριον δεχθεὶς τὰ συγχαρητήρια τῶν παρευρισκομένων.

—Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς 10 Μαρτίου, ἑορτὴν τοῦ Πουρείμ, ἐγένετο εἰς τὴν Συναγωγὴν Ἀθηνῶν ἡ τελετὴ τῆς θρησκευτικῆς ἐνηλικιώσεως (Μπὰρ Μιτσβᾶ) τοῦ νεαροῦ ***Νισσὴμ*** υἱοῦ τοῦ κ. ***Ραφαὴλ Μπενμαγιὸρ*** καὶ ἐγγόνου τοῦ τέως Ραββίνου Ἀθηνῶν κ. Ἠλία Μπαρτσιλάϊ, ὅστις ἀνέγνωσε ὁλόκληρον τὴν Περασᾶ καὶ ἐξεφώνησε τὸ καθιερωμένον λογίδριον. Συγχαίρομεν ἐγκαρδίως τὸν ἑορτάσαντα καὶ τοὺς γονεῖς του εὐχόμενοι ὑγείαν καὶ πρόοδον.

—Τὴν πρωΐαν τοῦ Σαββάτου 16 Μαρτίου ἐγένετο εἰς τὴν Συναγωγὴν Ἀθηνῶν, παρουσίᾳ πολλῶν συγγενῶν καὶ φίλων τῆς οἰκογενείας, ἡ τελετὴ τῆς θρησκευτικῆς ἐνηλικιώσεως (Μπὰρ Μιτσβᾶ) τοῦ νεαροῦ ***Ἠλία*** υἱοῦ τοῦ κ. ***Ἰακώβου Ἠλ. Μπορμπόλη,*** ὅστις ἀφοῦ ἀνέγνωσε τὴν Περασᾶ ἐξεφώνησε τὸ σχετικὸν λογίδριον καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐδέχθη αὐτὸς καὶ οἱ γονεῖς του τὰ συγχαρητήρια καὶ εὐχὰς τῶν παρισταμένων εἰς τὰς ὁποίας ἑνώνομεν καὶ τὰς ἰδικάς μας.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ὁ Κος καὶ ἡ Κα ***Γινὸν Τσάβες*** ἔχουν τὴν εὐχαρίστησιν νὰ προσκαλέσουν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους των εἰς τὴν τελετὴν τῆς θρησκευτικῆς ἐνηλικιώσεως (Μπὰρ Μιτσβᾶ) τοῦ υἱοῦ των ***Σολομὼν*** ἥτις θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὴν ἐνταῦθα Συναγωγὴν (ὁδὸς Μελιδώνη 5) τὸ Σάββατον 30ὴν Μαρτίου καὶ ὥραν 8ην π. μ.

Συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις θὰ δεχθοῦν τὴν ἰδίαν ἡμέραν εἰς τὴν οἰκίαν των (ὁδὸς Ἐλατείας 9, Νέα Κυψέλη) ἀπὸ ὥρας 6 μ. μ. ἕως 9 μ. μ.

ΙΣΡΑΗΛΙΤΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΑΘΗΝΩΝ

Τὸ ἑσπέρας τῆς προχθὲς 27ης Μαρτίου ὁ ραββῖνος Ἀθηνῶν κ. Ἰσαὰκ Γκαμπάϊ ἔκαμε διάλεξιν εἰς τὰς κυρίας τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἔδωσε ὁδηγίας πῶς πρέπει νὰ ἑτοιμάσουν τὸ Σέδερ.

Ἰσραηλιτικὴ Λέσχη Ἀθηνῶν

Γνωστοποιεῖ ὅτι τὸ ἑσπέρας τῆς 8ης καὶ τῆς 9ης Ἀπριλίου θὰ λάβῃ χώραν τὸ πατροπαράδοτον ΣΕΔΕΡ τοῦ ΠΕΣΑΧ.

Παρακαλοῦνται, οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβουν μέρος νὰ τὸ δηλώσουν ΕΓΚΑΙΡΩΣ, εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Λέσχης.

ΕΥΧΑΙ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος Ἀθηνῶν, ἀπευθύνει πρὸς ὅλα τὰ μέλη αὐτῆς, τὰς θερμοτάτας εὐχάς του ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἁγίου ἡμῶν Πέσσαχ, μὲ ἕνα ἐγκάρδιον Μοαδὶμ Λεσιμχᾶ.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΖΥΜΩΝ

Ἡ Ἰσραηλιτικὴ Κοινότης Ἀθηνῶν ἀνακοινοῖ ὅτι ἤρχισεν καὶ διενεργεῖται καθημερινῶς εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Κοινότητος, ἡ διανομὴ Ἀζύμων, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Πέσσαχ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11ῃ Μαρτίου 1963
Ἰσραηλιτικὴ Κοινότης Ἀθηνῶν

ΑΝΑ ΤΑΣ ΙΣΡΑΗΛΙΤΙΚΑΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ

Ἰσραηλιτικὴ Κοινότης Ἀθηνῶν

Ἡ ἐκ τῶν Κοινοτικῶν ἐκλογῶν τῆς 17ης Φεβρουαρίου 1963, νέα Κοινοτικὴ Συνέλευσις συνελθοῦσα τὴν Κυριακὴν 3 Μαρτίου 1963, προέβη εἰς τὴν ἐκλογὴν νέου Κοινοτικοῦ Συμβουλίου τὸ ὁποῖον κατηρτίσθη εἰς Σῶμα, ὡς ἑξῆς :

Μάρκος Ι. Ὄσμος Πρόεδρος
Ἰωσὴφ Μ. Λόβιγγερ Ἀντιπρόεδρος
Δανιὴλ Ι. Ἀλχανάτης Γεν. Γραμ.
Δανιὴλ Α. Τζάφος Ταμίας
Ἐμμανουὴλ Ι. Ἀρούχ Σύμβουλος
Λάζαρος Β. Ἐλιέζερ »
Ἰσαὰκ Δ. Ἐμμανουὴλ »
Σαλβατὼρ Ι. Μπακόλας »
Ραφαὴλ Ι. Μπρούδο »

Κοινοτικὴ Συνέλευσις Ἀθηνῶν

Διὰ τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς 31 Μαρτίου ἐκλήθη εἰς τὴν πρώτην συνεδρίασιν ἡ Κοινοτικὴ Συνέλευσις Ἀθηνῶν διὰ τὴν ἐνεστῶσαν κοινοτικὴν περίοδον, μὲ θέματα ἡμερησίας διατάξεως :

Ἔκθεσις πεπραγμένων τοῦ ἔτους 1962.
Ἀνάγνωσις ἐκθέσεως ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς διαχειρίσεως 1962.
Ἔγκρισις ἀπολογισμοῦ καὶ διαχειρίσεως 1962.
Ἔγκρισις προϋπολογισμοῦ 1963.
Διορισμὸς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς διαχειρίσεως 1963.
Διάφοροι ἀνακοινώσεις.

Ἰσραηλιτικὸν Σχολεῖον

Τὸ Πουρὶμ εἰς τὸ σχολεῖον μας

Σὲ μία ἀτμόσφαιρα χαρᾶς γέλιου καὶ ἐνθουσιασμοῦ γιορτάσθηκε τὸ Πουρὶμ στὸ Σχολεῖο μας τὴν Κυριακὴ 10 Μαρτίου 1963 ἡ ὥρα 11 τὸ πρωΐ.

Ἡ πρόχειρη αἴθουσα τῶν τελετῶν τοῦ Σχολείου, ἦταν ἀδύνατο νὰ δεχθῇ ὅλον τὸν κόσμο, γονεῖς, συγγενεῖς καὶ φίλους ποὺ ἦλθαν νὰ χαροῦν τὰ παιδιά τους. Χρειαζόταν 3 φορὲς μεγαλύτερη αἴθουσα.

Τὰ παιδιὰ μὲ πολλὴ τάξι καὶ χάρι παρουσίασαν τοὺς χορούς των, τὶς ἀφηγήσεις, τὰ ποιήματά τους τὰ σχετικὰ μὲ τὴν σημασίαν τῆς ἑορτῆς. Οἱ τόσον ὡραῖες σὲ χρώματα σὲ σχέδια καὶ σὲ σημασία στολὲς ἔτερψαν σὲ μεγάλο βαθμὸ τοὺς πάντας. Ὁ καταγάλανος οὐρανὸς καὶ ἡ ἀνοιξιάτικη μέρα βοήθησε πολὺ στὴ χαρούμενη διάθεση καὶ ἀντήμειψε τοὺς κόπους παιδιῶν καὶ διδασκάλων ποὺ τόσο ἐργάσθηκαν γι' αὐτή.

Τὴν ἑορτὴν παρηκολούθησαν σχεδὸν ὁλόκληρο τὸ Κοινοτικὸ Συμβούλιο καὶ πολλοὶ ἀντιπρόσωποι τῶν Ἰσραηλιτικῶν ὀργανώσεων.

Κέρεν Καγιέμεθ

—Προσέφερον εἰς τὴν Συναγωγήν : Ὁ κ. Ἐλκανᾶ Σεζάνας τὴν 27)1 δραχ. 50, ὁ κ. Σολομὼν Καμχῆς τὴν 9)2 δραχ. 100, ὁ κ. Σολομὼν Καμχῆς τὴν 23)2 δραχ. 100.

—Διὰ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ νεαροῦ ***Ἐμμανουὴλ Καρόλου Μπεραχᾶ*** εἰς τὸ Σέφερ Μπὰρ Μιτσβᾶ προσέφερον ὁ δικηγόρος κ. Χαΐμ Κοὲν 100 καὶ ὁ κ. Σόλων Ἀλλαλοὺφ δρ. 200.

—Διὰ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ νεαροῦ ***Ἰωσὴφ Σαμ Σαλτιὲλ*** εἰς τὸ Σέφερ Μπὰρ Μιτσβᾶ προσέφερον : Οἱ κ. κ. Ἀδελφοὶ Ἀμαρίλιο 200, Κος καὶ Κα Μίμη Κοφινᾶ 100, Ρουμπὲν Γκαδὸλ 100, Σαμ. Ν. Λεβῆς 100, Νισὴμ Σ. Λεβῆς 100, Ἰωσὴφ Λόβιγγερ 100 καὶ Ἀλφρέδος Κοὲν 75.

—Διὰ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ νεαροῦ ***Ἠλία Ἰακώβου Μπορμπόλη*** εἰς τὸ Σέφερ Μπὰρ Μιτσβᾶ προσέφερον ἀνὰ δραχ. 100 οἱ κ. κ. Ἰάκωβος Μπορμπόλης, Χανανὲλ Γκανῆς, Ἰωσὴφ Σαμπᾶς, Χαΐμ Ἐφραῒμ Κοέν, Ἀβραὰμ Μπορμπόλης καὶ Μπαρούχ Οὐζιέλ.

—Διὰ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ νεαροῦ ***Νισὴμ Ραφαὴλ Μπενμαγιὸρ*** εἰς τὸ Σέφερ Μπὰρ Μιτσβᾶ προσέφερον ἀνὰ δραχ. 100 ὁ κ. Σαλτιὲλ Κοὲν καὶ ὁ Κος καὶ ἡ Κα Ραφαὴλ Κωνσταντίνη.

—Ὁ κ. Νισὴμ Σ. Λεβῆς προσέφερε 15 δένδρα εἰς τὸ Δάσος τῶν Μαρτύρων εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς του ***Σαρίνας Ἀβραὰμ Βυτούλη.***

—Ἡ Κα Ἐσθὴρ Βίκτωρ Λεβῆ προσέφερε εἰς μνήμην τῆς μητρός της ***Σουχουλοῦτσα Σαμπετάϊ*** δρ. 100.

—***Κυανᾶ Κυτία*** —Ἴνο Φαΐς 400, Λεὼν Κοὲν 310, Μίνως Χ. Λεβῆς 250, Διπλωματικὴ Ἀντιπροσωπεία τοῦ Ἰσραὴλ 215, Ἐρρῖκος Βάϊμπεργ 140, Ἀλβέρτος Μιζραχῆς 120, Ρενὲ Μπενβενίστε 102, Ἐσθὴρ Ναχμὰν 150, Ἄννα Μ. Λεβῆ 100, Φρέδυ Μπαρούχ 100, Σαλβατὼρ Ναχαμούλης 100, Νηπιαγωγεῖον 144, 1η τάξις Δημ. Σχολείου 20, 2α τάξις Δημ. Σχολείου 196, 3η τάξις Δημ. Σχολείου 221, 4η τάξις Δημοτικοῦ Σχολείου 17, 5η τάξις Δημοτ. Σχολείου 42, 6η τάξις Δημοτικοῦ Σχολείου 37.

W I. Z. O.

—Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ Μπὰρ Μιτσβᾶ τοῦ νεαροῦ ***Ἰωσὴφ Σαμ. Σαλτιὲλ*** προσέφερον : ὁ κ. Σαμ. Σαλτιὲλ δραχ. 200, ὁ κ. Βαλ. Ἴντζελμπεργκ δραχ. 200 καὶ ἡ Κα Γκιζέλα Βαϊνστάϊν δραχ. 100.

—Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ Μπὰρ Μιτσβᾶ τοῦ νεαροῦ ***Ἐμμανουὴλ Κ. Μπεράχα*** ὁ πατὴρ τοῦ κ. Κάρολος Μπεράχας προσέφερε δραχ. 300.

—Προσέφερον αἱ κυρίαι : Σολ. Σαμπετάϊ δραχ. 200, Εὐθυμία Ν. Λεβῆ δραχ. 100 καὶ Ἴντα Σ, Ταμπὰχ δραχ. 100.

ΒΟΛΟΣ

Ἡ ὑποδοχὴ τοῦ Ἰσραηλινοῦ ὑποβρυχίου Τανὶν

Τὴν πρωΐαν τῆς 18ης Φεβρουαρίου κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ἰσραηλινὸν ὑποβρύχιον «Τανίν».

Τὸ ὑποβρύχιον ἐπεσκέφθη ὁ κ. Λιμενάρχης. Ὁ κυβερνήτης τοῦ σκάφους ἀνταπέδωσεν ἀργότερον τὴν ἐπίσκεψιν καὶ μετὰ τοῦ κ. Λιμενάρχου ἐπεσκέφθη τὰς ἀρχὰς τῆς πόλεως. Ἐξ ἄλλου αὐταὶ ἀνταπέδωσαν τὴν ἐπίσκεψιν τὴν μεσημβρίαν.

Τὴν 8ην μ. μ. ἡ Ἰσραηλιτικὴ Κοινότης Βόλου ἔδωκε δεξίωσιν εἰς τὸ «Ξενία» πρὸς τιμὴν τοῦ κυβερνήτου τοῦ ὑποβρυχίου κ. Ἰωσὴφ Ντρὸλ καὶ τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ σκάφους. Εἰς τὴν δεξίωσιν παρέστησαν αἱ ἀρχαὶ τοῦ Βόλου καὶ ἐπίλεκτα μέλη τῆς ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δεξιώσεως ἐπεκράτησεν ἐγκαρδιότης καὶ ἐξήρθη ἡ ἑλληνοϊσραηλινὴ φιλία. Ὁ πρόεδρος τῆς ἰσραηλιτικῆς κοινότητος Βόλου κ. Ἰωσὴφ Σαμουὴλ προσφωνῶν τὸν κυβερνήτην τοῦ πλοίου εἶπε τὰ ἑξῆς :

«Ἀποτελεῖ δι' ἐμὲ πραγματικὴν εὐτυχίαν νὰ χαιρετήσω ὡς πρόεδρος τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος Βόλου τὴν παρουσίαν εἰς τὴν πόλιν μας —διὰ πρώτην φορὰν— μονάδος τοῦ Ἰσραηλινοῦ ναυτικοῦ. Ἀποτελεῖ δὲ ἐξαιρετικὴν τιμὴν διότι ὁ χαιρετισμός μου αὐτὸς δίδεται ἐν μέσῳ ἑλληνικοῦ περιβάλλοντος καὶ μὲ τὴν τιμὴν τῆς παρουσίας ἐκπροσώπων τῶν ἑλληνικῶν ἀρχῶν.

Ἡ ἑλληνικὴ πατρὶς ἐστάθη πάντοτε στοργικὴ πρὸς ὅλα τὰ τέκνα της. Καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς ἡμᾶς τοὺς Ἕλληνας Ἰσραηλίτας οἱ ὁποῖοι διεσώθημεν χάρις εἰς τὴν αὐταπάρνησιν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Λαοῦ ὅστις παρακολουθεῖ μὲ ἐνδιαφέρον τὰς προόδους καὶ τὰ ἐπιτεύγματα τοῦ ἀδελφοῦ λαοῦ τοῦ Ἰσραὴλ μὲ πλήρη πεποίθησιν ὅτι ἀμφότερα θὰ συνεχίσουν τὴν ἀνοδικὴν πορείαν των ἐν μέσῳ τῶν ἐθνῶν καὶ τῆς ἱστορίας. Ἱστορίας, ἥτις ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων συνέδεσε τοὺς δύο λαοὺς καὶ τοὺς ἔταξε εἰς δύο παραλλήλους ὁδούς, συνεχιστὰς τῶν ὑψηλῶν ἰδανικῶν.

Εὑρίσκεσθε σήμερον εἰς τὴν ὡραίαν πόλιν τοῦ Βόλου. Ἡ κοινότης μας εἶναι συνδεδεμένη μὲ τὴν ἵδρυσιν τῆς πόλεως αὐτῆς, ἡ ὁποία ἐδοκιμάσθη ὑπὸ θεομηνιῶν. Αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἡ πόλις συνεχίζει τὴν ἤρεμον ζωήν της καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ σᾶς προσφέρῃ τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψίν σας.

Προπίνω εἰς ὑγείαν σας καὶ εἰς ὑγείαν τῶν μελῶν τοῦ πληρώματός σας, εὔχομαι δὲ ὅπως Ἑλλὰς καὶ Ἰσραὴλ ἀκολουθήσουν τὸν κοινὸν δρόμον τῶν πεπρωμένων των, ὡς πρωτοπόροι τῶν ὡραιοτέρων ἰδεῶν.»

Συγκεκινημένος ὁ κ. Ντρὸλ ἀπήντησε δι' ὀλίγων εἰς τὸν κ. Σαμουὴλ καὶ ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του πρὸς αὐτὸν καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ Βόλου. Στὴν Ἑλλάδα εἶπε, συνήντησα ἕναν λαὸν πολὺ προοδευτικόν, φιλόξενον καὶ εἶμαι εὐχαριστημένος ἀπὸ τὴν ἐπαφὴν αὐτὴν τοῦ λαοῦ μας.

Εἰς τὴν δεξίωσιν παρέστησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Δημητριάδος κ. Δαμασκηνός, ὁ βουλευτὴς κ. Ν. Παπαγεωργίου, ὁ βουλευτὴς κ. Ἀντ. Πάντος μετὰ τῆς συζύγου του, ὁ Στρατιωτικὸς διοικητὴς κ. Μπεκιαρόπουλος, ὁ Δήμαρχος Βόλου κ. Κονταράτος, μετὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου κ. Κ. Δερβένη, ὁ Δήμαρχος Ν. Ἰωνίας μετὰ τοῦ ἀντιπροέδρου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου κ. Κωνσταντινίδη, ὁ ἐπιτελάρχης κ. Πορφύρης, ὁ διοικητὴς τοῦ 726 Τάγματος Μηχανικοῦ ἀντισυνταγματάρχης κ. Κουτσορόδης, ὁ διοικητὴς τοῦ 523 τάγματος Πεζικοῦ κ. Τσιριμῶκος, ὁ ὑποδιοικητὴς Χωροφυλακῆς κ. Τσούτσιας, ὁ τμηματάρχης τῆς Νομαρχίας κ. Ἀγγελῆς καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Δήμου Βόλου κ. Σιάτρας.

Ἐπίσης παρέστη ὁ ἐν Ἀθήναις πρόξενος τοῦ Ἰσραὴλ κ. Γκιλεὰδ μετὰ τῆς συζύγου του, ὁ ραββῖνος κ. Ἰωσὴφ Βιτάλ, ὁ πρόεδρος τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος κ. Ἰωσὴφ μετὰ τῆς συζύγου του καὶ ἄλλα ἐπίλεκτα μέλη τῆς Κοινότητος.

Δοξολογία εἰς τὴν Συναγωγὴν

Τὴν 6.30 ἀπογευματινὴν τῆς Πέμπτης ἐτελέσθη εἰς τὴν Ἱερὰν Συναγωγὴν δοξολογία, χοροστατοῦντος τοῦ ραββίνου κ. Βιτάλ, εἰς τὴν ὁποίαν παρέστη ἀντιπροσωπεία ἀξιωματικῶν καὶ ναυτῶν τοῦ Ἰσραηλινοῦ ὑποβρυχίου «Τανὶν» ὑπὸ τὸν κυβερνήτην αὐτοῦ κ. Ντρόλ. Κατὰ τὴν δοξολογίαν ὡμίλησε δι' ὀλίγων ὁ ραββῖνος κ. Βιτάλ, ὁ ὁποῖος ἐξέφρασε τὴν χαρὰν καὶ τὴν συγκίνησιν τῶν Ἰσραηλιτῶν τοῦ Βόλου ἀπὸ τὸν κατάπλουν εἰς τὸν λιμένα τοῦ ὑποβρυχίου «Τανίν». «Ἡ κοινότης Βόλου, εἶπεν, ἀποτελεῖται σήμερον ἀπὸ μικρὸν ἀριθμὸν μελῶν. Πρὶν πολλὰ χρόνια ἡ κοινότης μας εἶχε 1.200 μέλη ποὺ εὐημεροῦσαν καὶ ὑπῆρξε ἀπὸ τὶς πρῶτες ποὺ ἠσπάσθη τὴν Σιωνιστικὴν ἰδέαν καὶ συνέβαλε διὰ τὴν ἐπιτυχίαν αὐτῆς. Ὁ πόλεμος καὶ ἡ κατοχὴ μᾶς ἐστέρησε πολλοὺς ἀδελφούς. Καὶ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν μας ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς μεγάλος ἀριθμὸς μελῶν μετηνάστευσαν εἰς τὸ Ἰσραήλ. Ὅσοι μείναμε ἐδῶ βλέπουμε μὲ τὴν ἴδια χαρὰ καὶ τὴν ἴδια ὑπερηφάνεια τὴν δημιουργία τοῦ νέου Ἑβραϊκοῦ κράτους καὶ τὰς προόδους του».

Ἀκολούθως ἐψάλησαν ὑπὸ τῶν παρισταμένων ὕμνοι πρὸς τὸν Θεόν. Ὁ κυβερνήτης ἐδώρησεν εἰς τὴν κοινότητα δύο μικρὰς σημαίας, μίαν τοῦ στρατοῦ τοῦ Ἰσραὴλ καὶ μίαν τοῦ ὑποβρυχίου, ὡς ἀναμνηστικὰ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ ὑποβρυχίου «Τανὶν» εἰς τὸν Βόλον. Ἐπίσης ἡ κοινότης προσέφερεν πρὸς τὸν κ. Ντρὸλ ἄλμπουμ μὲ φωτογραφίας τοῦ Πηλίου. Μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν ἀναμνηστικῶν δώρων ὡμίλησεν ὁ ταμίας τῆς κοινότητος κ. Ζὰκ Μιζραχῆς εἰπὼν μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς :

«Ἡ πόλις τοῦ Βόλου ἦτο ἄλλοτε τὸ κέντρον τοῦ Σιωνισμοῦ τῆς Ἑλλάδος, καὶ τὰ τέκνα της εἰργάσθησαν ἐπὶ μίαν 50ετίαν μὲ πίστιν καὶ αὐταπάρνησιν διὰ τὰ ἰδεώδη τοῦ Σιωνισμοῦ. Ἐπιστεύομεν εἰς τὰς ἐπαγγελίας τοῦ ἀρχηγοῦ μας Χέρζλ καὶ παρὰ τὰς ἀντιξόους περιστάσεις ποὺ παρουσιάσθησαν κατὰ καιροὺς δὲν ἀπεγοητεύθημεν. Μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Ὑψίστου ἐπαλήθευσαν αἱ ἀπαγγελίαι τοῦ ἀρχηγοῦ μας καὶ ἰδοὺ ἀπὸ τὴν τέφραν τῶν ἀδικοσκοτωμένων ἀδελφῶν μας ἀνεπήδησεν τὸ κράτος τοῦ Ἰσραὴλ εἰς τὴν χώραν τῶν προγόνων του, τὸ ὁποῖον λαμπρύνει διὰ τῆς ἀκτινοβολίας του, ὑπερβὰν τὰς προσδοκίας τῶν πολιτισμένων κρατῶν τῆς ὑφηλίου. Τὸ κράτος τοῦ Ἰσραήλ, δημιούργημα τῶν μόχθων τῶν ἁπανταχοῦ ἐν διασπορᾷ Σιωνιστῶν πληρωθὲν μὲ ποταμοὺς δακρύων καὶ αἵματος, μὲ θλίψεις καὶ μὲ μυρίους ἐξευτελισμούς, ἀποτελεῖ τὸ σύμβολον τῶν ἐλευθέρων λαῶν τοῦ κόσμου.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς δοξολογίας ἐγένετο μικρὰ δεξίωσις τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ἀνδρῶν τοῦ ὑποβρυχίου «Τανὶν» εἰς τὴν λέσχην τῆς κοινότητος, κατὰ τὴν ὁποίαν προσεφέρθησαν ἀναψυκτικά.

ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΒΟΛΟΥ

Τὴν 8.30 εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Λέσχην ὁ Δῆμος Βόλου ἐδεξιώθη ἀντιπροσωπείαν τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ ἰσραηλινοῦ ὑποβρυχίου καὶ τοὺς ἐκπροσώπους τῆς ἰσραηλιτικῆς κοινότητος Βόλου. Κατὰ τὴν δεξίωσιν προσεφώνησεν εἰς τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ «Τανὶν» ὁ δήμαρχος κ. Κονταράτος καὶ ἀπήντησεν εὐχαριστῶν ὁ κυβερνήτης κ. Ντρόλ, ἐπίσης εἰς τὴν γαλλικήν. Εἰς τὸ τέλος τῆς ὁμιλίας του ὁ κ. Ντρὸλ εἶπεν εἰς τὴν ἑλληνικήν : «Ὑποβρύχιον «Τανὶν» εὐχαριστεῖ πολὺ Βόλος».

Εἰς τὴν δεξίωσιν παρέστη ἀντιπροσωπεία ἀξιωματικῶν τοῦ ὑποβρυχίου ὑπὸ τὸν κυβερνήτην κ. Ντρόλ, ὁ πρόεδρος τῆς Ἰσραηλινῆς κοινότητος κ. Ἰωσὴφ Σαμουήλ, ὁ ἀντιπρόεδρος κ. Ἠλ. Κονές, ὁ ταμίας κ. Ζὰκ Μισδραχῆς, ὁ σύμβουλος κ. Ἠλ. Β. Πολίτης, ὁ πρόεδρος τῆς κοινοτικῆς συνελεύσεως κ. Σαμ. Σαμπεθάϊ μετὰ τῶν κυριῶν των, οἱ κ. κ. Βίκτ. Ἀβδελᾶς, Ἰωσὴφ Κοὲν καὶ Ἠλ. Χ. Πολίτης μετὰ τῶν κυριῶν των, οἱ δήμαρχοι Βόλου καὶ Νέας Ἰωνίας κ. κ. Κονταράτος καὶ Βολίδης, ἡ κ. Παπαδάκου νομάρχου, ὁ βουλευτὴς καὶ ἡ κ. Παπαγεωργίου, ὁ πρωτοπρεσβύτερος κ. Πριάγγελος ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Σεβασμιωτάτου, καὶ πολλαὶ ἄλλαι προσωπικότητες τῆς δημοσίας, στρατιωτικῆς, καὶ κοινωνικῆς ζωῆς τοῦ Βόλου.

ΜΕΛΕΤΗ ΜΕΤΡΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΘΗΤΙΚΗΝ ΑΕΡΑΜΥΝΑΝ

ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ.—Ἡ ἐξ ὑπουργῶν ἐπιτροπὴ ἡ ἐπιφορτισμένη μὲ τὰ ζητήματα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν διασκόρπισιν τοῦ πληθυσμοῦ εἶχε μίαν συνεδρίασιν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Μπὲν Γκουριόν, μὲ τὴν συμμετοχὴν τῶν δημάρχων τοῦ Τὲλ Ἀβίβ, τῆς Νετάνια καὶ τῆς Ραμὰτ Γκάν.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν αὐτὴν ἀντηλλάγησαν ἀπόψεις ἐπὶ τῶν προβλημάτων τῶν σχετικῶν μὲ τὴν διασπορὰν τοῦ πληθυσμοῦ. Ὅλοι οἱ λαβόντες μέρος, ὁμοφώνως ἀπεδέχθησαν τὴν ἀνάγκην τῆς παρεμποδίσεως μιᾶς συγκεντρώσεως ἑνὸς μεγάλου μέρους τοῦ πληθυσμοῦ εἰς μίαν μικρὰν ἐπιφάνειαν τῆς χώρας.

Εἰς τὸ Τὲλ Ἀβὶβ τὰ προβλήματα τῆς παθητικῆς ἀεραμύνης ἐξητάσθησαν ὑπὸ τὸ φῶς τῶν νεωτέρων ἐξελίξεων τῆς καταστάσεως εἰς τὴν περιοχήν, εἰς μίαν συνεδρίασιν τῶνγυναικείωνὀργανώσεων.

Η ΛΕΥΧΑΙΜΙΑ ΣΥΧΝΟΤΕΡΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΒΡΑΪΚΟΝ ΠΛΗΘΥΣΜΟΝ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. — Ἡ λευχαιμία εἶναι συχνοτέρα εἰς τὸν ἑβραϊκὸν πληθυσμὸν τοῦ Ἰσραὴλ καὶ τῆς Νέας Ὑόρκης παρὰ μεταξὺ τῶν ἄλλων πληθυσμῶν τοῦ κόσμου. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐξάγεται ἀπὸ μελέτην γενομένην ἀπὸ τὴν Παγκόσμιον Ὀργάνωσιν Ὑγείας δημοσιευθεῖσαν φροντίδι τοῦ Ο.Η.Ε.

Τὰ δεδομένα τῆς μελέτης αὐτῆς δεικνύουν ὅτι αἱ περιπτώσεις θανάτου προκληθέντος ὑπὸ τῆς λευχαιμίας εἶναι ἰδιαιτέρως περισσότεραι εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας (πρὸ παντὸς μεταξὺ τῶν λευκῶν) εἰς τὴν Δανίαν καὶ εἰς τὸ Ἰσραήλ.

Ἡ ἔκθεσις καθορίζει ὅτι ἡ συχνότης τῆς λευχαιμίας εἶναι δύο φορὰς μεγαλειτέρα μεταξὺ τοῦ ἑβραϊκοῦ πληθυσμοῦ τῆς Νέας Ὑόρκης παρὰ μεταξὺ τῶν καθολικῶν καὶ διαμαρτυρομένων τῆς ἰδίας αὐτῆς πόλεως.

ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ ΕΚΕΡΔΙΣΕ ΧΡΥΣΟΥΝ ΜΕΤΑΛΛΙΟΝ

ΤΕΛ ΑΒΙΒ.—Τὸ ἰσραηλινὸν περίπτερον εἰς τὴν διεθνῆ ἔκθεσιν τῆς Γουατεμάλα ἔλαβε τὸ Χρυσοῦν Μετάλλιον τὸ ὁποῖον ἀπενεμήθη εἰς τὸν διευθυντὴν τοῦ περιπτέρου ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τῆς Γουατεμάλας. Τὸ ἰσραηλινὸν περίπτερον ἐπεσκέφθησαν 500.000 περίπου πρόσωπα καὶ οἱ ἀνώτατοι ὑπάλληλοι τῆς Γουατεμάλα. Ὁ προϊστάμενος τοῦ περιπτέρου ὑπεγράμμισε ὅτι τὰ ἐκτεθέντα προϊόντα συντείνουν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

ΑΠΗΓΟΡΕΥΘΗ Η ΦΥΤΕΥΣΙΣ ΚΙΤΡΕΑΣ

ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ. — Ἡ φύτευσις κιτρέας θὰ διακοπῇ διὰ περίοδον τοὐλάχιστον μιᾶς πενταετίας. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἐλήφθη ἀπὸ τὸ ἁρμόδιον Τμῆμα τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ τμήματος τούτου ἐδήλωσεν ὅτι ἤδη ἡ χώρα διαθέτει 60.000 στρέμματα κιτρέας. Ἡ μελέτη τῆς ἀγορᾶς ἀφίνει προβλέψεις δυσκολιῶν εἰς τὴν πώλησιν τῶν κίτρων ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι σήμερον τὸ Ἰσραὴλ προμηθεύει τὸ ἥμισυ τῆς εὐρωπαϊκῆς καταναλώσεως τοῦ καρποῦ αὐτοῦ.

ΔΕΝ ΔΙΑΦΑΙΝΟΝΤΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΙΣΡΑΗΛ-ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΒΟΝΝΗ. —Εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους τῆς Βόννης διεψεύσθη ὅτι ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας προτίθεται νὰ συνάψῃ προσεχῶς διπλωματικὰς σχέσεις μὲ τὸ Ἰσραήλ.

Ἀνακοινωθὲν τοῦ γερμανικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀναφέρει ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ ἐπεθύμει πρὸ πάντων νὰ μὴ αὐξήσῃ τὴν ἔντασιν εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν. Ἡ διάψευσις αὐτὴ εἶναι συνέχεια εἰς τὰς φήμας αἱ ὁποῖαι ἐδημοσιεύθησαν τελευταίως ὅτι ὁ καγκελάριος Ἀντενάουερ ἐβεβαίωσε ὅτι πρὶν παραιτηθῇ θὰ συνῆπτε διπλωματικὰς σχέσεις μὲ τὸ Ἰσραήλ.

ΘΑ ΕΞΕΤΑΣΘΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΒΑΘΗ ΤΟΥ ΕΛΑΤ

ΝΙΚΑΙΑ.—Ὁ φημισμένος γάλλος ὠκεανογράφος Ζὰκ Κουστὼ ἀνεχώρησε μὲ προορισμὸν τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν, ὅπου ἔχει τὴν πρόθεσιν νὰ ἐγκαταστήσῃ «ὑποβρυχίους σταθμοὺς πρὸς μελέτην τῆς θαλάσσης αὐτῆς.

Μία δεκὰς ἀνθρώπων οἱ ὁποῖοι τὸν συνοδεύουν ἐπὶ τοῦ εἰδικοῦ ἀτμοπλοίου του «Καλυψὼ» θὰ ζήσουν ἐπὶ πολλὰς ἑβδομάδας εἰς τοὺς ὑποβρυχίους αὐτοὺς σταθμοὺς διὰ νὰ μελετήσουν τὰ φύκη τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης.

ΕΦΘΑΣΑΝ ΙΑΤΡΟΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΜΠΕΕΡΣΕΒΑ.—Μία ὁμὰς ἀπὸ τριάκοντα νεαροὺς ἰατρούς, ἀφιχθεῖσα πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἀπὸ τὴν λατινικὴν Ἀμερικήν, ἐνεγράφησαν εἰς τὸ οὐλπὰν «Μασσάδα» ὅπου θὰ μάθουν τὰ ἑβραϊκὰ ἐπὶ πέντε μῆνας.

Ἀκολούθως θὰ λάβουν μίαν εἰδικὴν ἐπαγγελματικὴν μόρφωσιν καὶ θὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς περιοχὰς ἀναπτύξεως εἰς τὸ Νέγκεβ.

ΜΙΑ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ ΜΕΤΑ 46 ΕΤΗ

ΧΑΙΦΑ. — Ὁ βιβλιοθηκάριος τῆς Χάϊφα κ. Στέϊνμπεργκ ἔλαβε 45000 λίρας Ἰσραὴλ ὡς ἀποζημίωσιν ἀπὸ τὰς γερμανικὰς ἀρχὰς ἔπειτα ἀπὸ μίαν δίκην ἀρχίσασαν πρὸ 46 ἐτῶν ὑπὸ τοῦ πατρός του.

Ὁ τελευταῖος οὗτος, ὁ ὁποῖος ἐν τῷ μεταξὺ ἀπέθανε, εἶχε καταθέσει μίαν αἴτησιν ἀποζημιώσεως ἐναντίον τῶν γερμανικῶν ἀρχῶν αἱ ὁποῖαι κατέσχεσαν ἓξ βαγόνια ἀνήκοντα εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Πρώτου παγκοσμίου πολέμου.

ΔΩΡΕΑ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΜΠΕΤ ΑΒΟΤ

ΤΕΛ ΑΒΙΒ.—Μία πολὺ γνωστὴ προσωπικότης τοῦ Ἰσραήλ, ὁ ἐπιχειρηματίας κ. Ἄντζελ Καράσσο ἐκληροδότησε ἐν ζωῇ εἰς τὸ γηροκομεῖον «Μπὲτ Ἀβὸδ» ἱδρυθὲν εἰς μνήμην τοῦ Λεὼν Ρεκανάτη ἕνα μεγάλο ἀκίνητον πενταόροφον εἰς τὴν γωνίαν τῶν ὁδῶν Ἔρτσλ καὶ Γιάφας καὶ Γιάφας—Τὲλ Ἀβίβ.